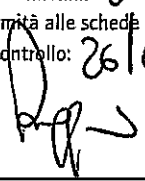


(1) Empfänger Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Eingangsvermerke 203027				Lieferschein Vorgangsnummer 331760 (4) Versanddatum 26.06.2018			
(5) Lieferant und Absender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Fracht frei unfrei €		(7) Anlieferung (ist) Waggon Spediteur Frachtgut fremd Fahrz Eilgut eigen Fahrz Express Post		(8) Rechnung-Nr Rechnungsnummer (9) vom			
(10) Ihr Zeichen 412		(11) Bestellnummer 550003916601		(15) Zusatz des Bestellers		(12) unsere Abteilung Auftragssachbearbeiteri n		(13) Hausruf +49 (0) 8294 86094 832		(14) unsere Auftrags-Nr. 2083815	
(19) Versandart Lkw		frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart		(22) Versandzeichen 14827SK		(23) brutto 7.105,76		(24) Gesamtgewicht kg (24) netto 6.521,76	
Versandanschrift Getrag S.p.A Svevatrans Srl										(26) Abladestelle 14248	
Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari)											
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Leistung Verpackungseinzelheiten				(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (ist) + / - Vermerke			
	2516107680	F2516107680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516107680 "C" Charge: B-285126 9				3.360	Stück				
	FLC Magnum TBA- PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470				8 8	Stück Stück				
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM				8	Stück				
	Lieferbedingung	DDP -									
	17-01028, 17-01030, 18-0418, 18-0474, 18-0475 / Index "C"/										
	8 x 420 Stück										
		Nuova COLATA B KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3360 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 8 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 26/6/18 Firma: 									
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung			
Datum											
Name/											

180190700
5008230470
180190958

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45008459 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithaimer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievdza SLOWAKEI											
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievdza Land SLOWAKEI Datum 26.06.2018															
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 331754 - 331760															
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 28		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 23601,00 23601,00		12 Umfang in m³			
Bez. S. Nr. 9		Gefahrezettelnummer-Nr.		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender		Währung		Empfänger	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)								KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via del Ciadamini, 31c 70025 Modugno (BA) 28 GIU 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							
14 Rückerstattung															
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei								20 Besondere Vereinbarungen							
21 Ausgefertigt in Prievdza am 26.06.2018								24 Gut empfangen am							
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievdza Unterschrift und Stempel des Absenders				23 MATYO, S.R.O. Kukučínova 14 Prievdza 971 01 IČO: 36 346 730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers				Unterschrift und Stempel des Empfängers							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifiernung mit Grenzübergängen von bis km								Paletten-Absender				Paletten-Empfänger			
Art Anzahl Kein Tausch Tausch								Art Anzahl Kein Tausch Tausch				Art Anzahl Kein Tausch Tausch			
Euro-Palette								Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette								Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette								Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs								Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
27 Kfz PDJARIK PD932YF		Amthches Kennzeichen		Nutzlast in kg		Benutzte Genehmigung Nr.									
Anhänger		PDJARIK PD932YF		Nutzlast in kg		☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT									